

ДОГОВОР

№ 163000003

Днес, 07.03.2016 год., в гр. Козлодуй между:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Иван Тодоров Андреев – Заместник изпълнителен директор, в качеството му на пълномощник по силата на пълномощно № 10173/03.12.2014г. на Димитър Костадинов Ангелов – Изпълнителен директор на дружеството, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

"Еурека Адвертайзинг" ООД, гр.София, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 131574898., представлявано от Теодор Атанасов Тосев – Управител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

на основание чл.101е от Закона за обществените поръчки и във връзка с утвърден протокол от работата на комисията от Изпълнителния директор на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за класиране на офертата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: "Реализация на печатни издания за нуждите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД" се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да реализира печатни издания за нуждите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", наричани за краткост "стока". Предметът обхваща следните Обособени позиции:

№ 3 - Бланка за учебна програма (с рисувани илюстрации, подготвени от изпълнителя, показващи екологичния принос на АЕЦ)/вариант 2/;

№ 4 - Самозалепващ кръгъл хартиен стикер/вариант 1/;

№ 5 - Изготвяне на дизайнерски проект (корица и вътрешни страници), предпечатна подготовка, цветоотделяне, полиграфско изпълнение, хартия и всички довършителни полиграфски процеси за реализация и доставка на ведомствено печатно издание "Първа Атомна" за 2016 г. /вариант 2/.

1.2. Стоката по т.1.1. е конкретизирана по вид, номенклатура, технически данни, количество и единични цени в Приложение №2 – Техническа/и спецификация/и на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение №3 – Спецификации на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложения №4 – Ценови таблици към настоящия договор.

2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на **18 682.50 лв.**/осемнадесет хиляди шестстотин осемдесет и два лева и петдесет стотинки/ без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.

2.1.1 Цената по т. 2.1 е сума от цените по обособените позиции, включени в предмета на договора, съгласно отделни ценови таблици с посочени единични и общи цени.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод в срок до 30 дни от датата на приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен входящ контрол без забележки.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по следните банкови реквизити:

Банка: Банка ДСК ЕАД;
IBAN: BG92 STSA 9300 00232 98998;
BIC: STSA BGSF

3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1. За 3 и 4 обособени позиции:

3.1.1. Кореспонденцията между страните, свързана с уточняване на визията на изделията по обособени позиции, се извършва по електронна поща. Това включва изпращане на материали (текст, графики, снимки и др.) от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**; доработка и усъвършенстване на дизайна на база указания и препоръки от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**; одобрение на дизайна за оформление (макет) на изданието във формат *.pdf.

3.1.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** пристъпва към изпълнение на всяко от изделията след писменото утвърждаване на проекта за дизайнерско оформление от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

3.1.2. Срокът за изпълнение включва: доработка и усъвършенстване на дизайнерските идейни проекти за оформление/надписване на база указания и препоръки от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**; обработка на снимки/графики, където е необходимо; задължително писмено утвърждаване на проектите от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**; предпечатна подготовка и др. полиграфски процеси, изработка и доставка до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД. Срокът за финализиране на дизайнерските идейни проекти за оформление на изделията по всяка обособена позиция от техническата спецификация и представянето им във формат *.pdf е до 3 (три) работни дни след сключване на договор.

3.2. За 5 обособена позиция:

3.2.1. Срокът за финализиране на дизайнерския проект за изданието във формат *.pdf е 3 (три) работни дни след сключване на договор, чрез изпращане на проекта за съгласуване на посочен електронен адрес на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

3.2.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя одобрения дизайнерски проект за корица и вътрешни страници (макет на изданието) в електронен вид на компактдиск като оригинален файл от програмата за предпечат, заедно с използваните шрифтове, след реализацията на първия брой на изданието, както и правата за използване в бъдещи периоди.

3.2.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да предостави директен телефонен контакт с дизайнера си от 8.00 до 16.00 ч. за нанасяне на текущи корекции и др., като коригираните файлове трябва да бъдат изпращани в рамките на 1 час след нанасянето им. При необходимост работата може да продължи до 18.00 часа.

3.2.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** пристъпва към отпечатване на изданията след писмено утвърждаване от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

3.2.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави по електронна поща всеки от шестте финализирани броя на печатно издание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** във формат *.pdf и с оптимизиран размер, подходящ за публикуване в Интернет-сайта на АЕЦ, в деня на подписване за печат от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

3.2.6 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави обработените за печат снимки и графики в максимално голям формат, както и финалния файл на всеки брой от списанието, изготвен в програмата за предпечатна подготовка, на магнитен носител при предаването на готовото изделие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

3.3.Срокове за доставка:

- за Обособени позиции №3 и №4 – до 10 работни дни след сключване на договор.

- за Обособена позиция №5 – До пет работни дни след писмено утвърждаване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, но не по-късно от 10-то число на месеца, следващ подаването на изходната информация за първите пет броя на изданието – съответно м. март, май, юли, септември и ноември. Шести брой на изданието трябва да бъде реализиран и доставен до 20.12.2016 г.

4. ОПАКОВАНЕ И ДОСТАВКА.

4.1. За 3 и 4 обособени позиции:

4.1.1. Изделията трябва да се опаковат стабилно с обозначаване на името на артикула и на количеството. Пакетирането не трябва да деформира по никакъв начин изделията.

- Изделията по Обособена позиция №3, се опаковат в пакети по 100 бр. и се доставят в кашони (кутии).
- Изделията по Обособена позиция №4, се доставят в кашони (кутии).

4.1.2. Място на доставка: "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, Информационен център, до 14.00 часа в работни дни.

4.2. За 5 обособена позиция:

4.2.1. Изданията се опаковат в стабилни пакети по 50 бр. с обозначение на името, броя на изданието и количеството.

4.2.2. Пакетирането не трябва да деформира по никакъв начин изданията.

4.2.3. Доставката на печатните издания е до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, 3321 Козлодуй, Информационен център, до 12.00 часа.

5. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.

5.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването и отсъствието на явни недостатъци.

5.2. Собствеността и рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписването на протокол без забележки, от извършен входящ контрол на доставката

5.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до склад "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на свои разноси и риск.

5.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще достави стоката с опаковка, отговаряща на изисквания в т.4.1. и осигуряваща запазването ѝ по време на транспортиране и съхранение.

5.5. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено на факс 0973/7-20-47 до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката. Доставката е до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, Информационен център, до 14.00 часа в определения за доставка ден.

5.6. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа :

- Опаковъчен лист 1 екз;
- Предавателно-приемателен протокол 1 екз.;
- За Обособена позиция №5 се предоставя на компактдиск информацията по т.

1.3.6 от техническа спецификация № 16.УАК.ТСП.005 1 екз.

5.7. За дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за входящ контрол без забележки.

6. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

6.1. Стоките, предмет на настоящия договор, ще бъдат доставени с качество, отговарящо на Техническите спецификации на Възложителя и условията на настоящия договор.

6.2. На стоката, предмет на настоящият договор, ще бъде извършен входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват отсъствието на явни недостатъци, комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с техническата спецификация и представената мостра, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката.

7. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

7.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване .

- 7.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не следва да представя гаранция за изпълнение, съгласно раздел 2 на Приложение № 1 – Общи условия на договора.
- 7.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:
- Приложение № 1 – Общи условия на договора;
 - Приложение № 2 – Техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
 - Приложение № 3 – Технически спецификации на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
 - Приложение № 4 – Ценови таблици на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 7.4. Отговорно техническо лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е Наталия Радева – Н-к отдел ИО, У-ние АиК, тел.: 0973/72100;
- 7.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е Теодор Тосев – Управител, тел. 02/9624748;
- 7.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

8. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Еурека Адвъртайзинг”ООД
113 София
ул.”Христо Чернопеев”5
тел/факс: 02/9624748
E-mail: office@euraka-advertising.com
ЕИК: 131574898
ИН по ЗДДС: BG 131574898



ИЗПЪЛНИТЕЛ:
УПРАВИТЕЛ
ТЕОДОР ТОСЕВ

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG 106513772



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ЗАМ.ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ИВАН АНДРЕЕВ

Директор “И и Ф”:
23.02.2016 г. /Б. Димитров/

Р-л У-ние “А и К”:
23.02.2016 г. /Ж. Тошева/

Р-л У-ние “Търговско”:
23.02.2016 г. /К. Каменова/

Р-л У-ние “Правно”:
15.02.2016 г. /И. Иванов/

Н-к отдел ИО, У-ние АиК:
16.02.2016 г. /Н. Радева/

Ст. юриконсулт, У-е П”:
19.02.2016 г. /И. Петрова/

Н-к отдел “ОП”:
15.02.2016 г. /С. Брешкова/

Изготвил:
15.02.2016 г. /И. Борисова/

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1.	РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР	2
2.	ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.....	2
3.	ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА	2
4.	ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	2
5.	ОБЕДИНЕНИЯ.....	3
6.	ДАНЪЦИ И ТАКСИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	3
7.	ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА	4
8.	УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО.....	4
9.	ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА....	4
10.	ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА.....	5
11.	БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД.....	6
12.	ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ	7
13.	ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ	8
14.	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	8
15.	СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ	8
16.	НЕУСТОЙКИ	9
17.	ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА	9
18.	НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА	9
19.	РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ.....	10
20.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ	10
21.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.....	10
22.	КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ	10
23.	ЕЗИК НА ДОГОВОРА	11
24.	ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА	11

1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.

1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.

1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.

1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума или неотменима, безусловно платима банкова гаранция със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.

2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя банковата гаранция за изпълнение на договора с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи. В случаите, когато гаранцията за изпълнение на договора е парична, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.

2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.

4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 3-дневен срок от подписването му.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.

4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

5. ОБЕДИНЕНИЯ

5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

6.1. Данък удържан при източника

6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за вношения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходимите документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на

данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се предават във вида, в който са налични.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.

7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица информацията по т.7.4.

8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

8.2. При изискване в Техническото задание на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, в срок от 15 работни дни след сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата или за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изискани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.

8.4. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се регистрират, идентифицират и управляват по реда за контрол на несъответствията, определен от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.5. Програмите за осигуряване на качеството (Плановете по качеството) и Плановете за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.

8.6. Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** става неразделна част от договора.

9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно "Инструкция за пропускателен режим в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № УС.ФЗ.ИН 015.

9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.

9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл. чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно инструкцията №ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на утвърждаване на Протокол за проверка на документите от Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД. Сроковете, определени в договора, започват да се отчитат от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърдения протокол за проверка на документите.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;
- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ХОГ.ИР3.01;
- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор",

№ ДБК.КД.ИН.028.

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на целотелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за

лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналят на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

11.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БИК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД тези документи след подписването на договора.

11.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

11.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

11.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, по "Въведение в АЕЦ" и "Радиационна защита" в УТЦ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за

специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

11.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

11.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

11.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускащия, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

11.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

11.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

11.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

11.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

11.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.

11.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

11.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

11.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

11.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

11.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № 8121з-647 от 01.10.2014г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- “Правила за пожарна безопасност на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № ДОД.ПБ.ПБ.307;

12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема ангажимент да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

13.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

13.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

13.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

14.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконови нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да извози отпадъците от площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и да осигури тяхното последващо безопасно третиране при спазване на изискванията на националното законодателство и вътрешните изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.3. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

14.5. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

16. НЕУСТОЙКИ

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

16.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 11 и 12 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

16.6. При три или повече нарушения по т. 16.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.

17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

17.7. При отказ за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" двете страни не си дължат обезщетения и неустойки и договора се прекратява.

18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след

сключване на договора, което пречатства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от БТПП, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договора да бъде прекратен.

19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменени между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

22.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА

24.1. Страните по договор за обществена поръчка могат да го променят или допълват само в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“Еурека Адвъртайзинг”ООД
113 София
ул.“Христо Чернопеев”5
тел/факс: 02/9624748
E-mail: office@euraka-advertising.com
ЕИК: 131574898
ИН по ЗДДС: BG 131574898

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
УПРАВИТЕЛ
ТЕОДОР ТОСЕВ



ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД
3321 Козлодуй
БЪЛГАРИЯ
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027
E-mail: commercial@npp.bg
ЕИК: 106513772
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ЗАМ.ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
ИВАН АНДРЕЕВ




“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

УТВЪРЖДАВАМ,
РЪКОВОДИТЕЛ
УПРАВЛЕНИЕ А и К:
19.03.2016 г.


Ж. ТОШЕВА

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

 № 16-УАК ТСП.009

“Подготовка на дизайнерски проекти, предпечатна подготовка, печат и доставка на печатни издания за нуждите на АЕЦ “Козлодуй”

1. Описание на доставката
1.1. Описание

В обхвата са включени подготовка на дизайнерски проекти за оформление, обработка на снимки, предпечатна подготовка, подготовка на графики/илюстрации, цветоотделяне, печат, полиграфско изпълнение, хартия и всички довършителни полиграфски процеси за реализация на печатните издания, както и доставка до АЕЦ “Козлодуй”. Изделията трябва да бъдат атрактивен и съвременен дизайн.

1.2. Обем на поръчката и технически характеристики на изделията

Поръчката обхваща **четири обособени позиции:**

Обособена позиция	Печатно издание	Технически характеристики	Тираж
1.	Брошура “Годишен отчет на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД за 2015 г.” (поотделно на български и на английски език)	Размер: А4 (обрязан формат) Корица: - корица с две крила - сгънат размер 210 X 297 мм, разгънат размер 820 X 297 мм, с 3 бига - 250 г/кв.м хартия - ламинат мат - релефен частичен лак с висок гланц (на лицето на корицата) - цветност 4+4 Тяло: - 32 страници - 150 г/кв.м хартия мат - цветност 4+4	1000 бр. на български език 500 бр. на английски език
2.	Бланка за регистрация за Ден на отворени врати	Размер (обрязан формат): 9 см X 6 см Лице: цветност 4 (в две разновидности – снимки от АЕЦ и графично дизайнерско решение) Лого и надписи “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и Ден на отворени врати Гръб: цветност 1 (еднакъв за двата вида карти) Хартия: 200 г/кв. м мат, позволяваща надписване на ръка с химикалка	6000 бр. (2 вида по 3000 бр.)

3.	Бланка за учебна програма (с рисувани илюстрации, подготвени от изпълнителя, показващи екологичния принос на АЕЦ)	Размери: А4 (обрязан формат) Цветност: 4+4 Хартия: 150 г/кв. м мат, позволяваща надписване на ръка с химикалка На всяка страна – с таблица с дните от понеделник до петък	5000 бр.
4.	Самозалепващ кръгъл хартиен стикер	Диаметър – 8 см Цветност: 4 (снимка на АЕЦ) Надпис: АЕЦ “Козлодуй” – енергия за чиста природа Да позволява лесно отлепване на хартията на гърба	5000 бр.

2. Изисквания

2.1. Изисквания, свързани с организацията на работа по реализация на изделията

2.1.1. Кореспонденцията между страните, свързана с уточняване на визията на изделията по обособени позиции, се извършва по електронна поща. Това включва изпращане на материали (текст, графики, снимки и др.) от страна на Възложителя; доработка и усъвършенстване на дизайна на база указания и препоръки от Възложителя; одобрение на дизайна за оформление (макет) на изданието във формат *.pdf.

2.1.2. Изпълнителят пристъпва към изпълнение на всяко от изделията след писменото утвърждаване на проекта за дизайнерско оформление от страна на Възложителя.

2.1.3. Допълнителни изисквания за Обособена позиция №1:

2.1.3.1. Изпълнителят трябва да предостави директен телефонен контакт с дизайнера си от 8.00 ч. до 16.00 ч. за нанасяне на текущи корекции и др., като коригираните файлове трябва да бъдат изпращани в рамките на 1 час след корекциите във формат *.pdf. При необходимост работата може да продължи до 18.00 часа.

2.1.3.2. Изпълнителят пристъпва към отпечатване на всяко от изданията (на български и английски език) след писменото им утвърждаване от страна на Възложителя.

2.1.3.3. Изпълнителят се задължава да изпрати по електронна поща на Възложителя финализираните печатни издания на двата езика във формат *.pdf, и в размер, подходящи за публикуване в интернет сайта на АЕЦ, в деня на подписване за печат на всяко от тях от страна на Възложителя.

2.1.3.4. Изпълнителят се задължава да предостави на Възложителя обработените за печат снимки и графики в максимално голям формат, както и финалните файлове на изданието поотделно на български и на английски език, изготвени в програмата за предпечатна подготовка, на компактдиск при предаване на готовото изделие.

2.2. Срок за изпълнение и доставка до Възложителя

2.2.1. Срокът за изпълнение включва: доработка и усъвършенстване на дизайнерските идейни проекти за оформление/надписване на база указания и препоръки от Възложителя; обработка на снимки/графики, където е необходимо; задължително писмено утвърждаване на проектите от Възложителя; предпечатна подготовка и др. полиграфски процеси, изработка и доставка до “АЕЦ Козлодуй” ЕАД. Срокът за финализиране на дизайнерските идейни проекти за оформление на изделията по всяка обособена позиция от техническата спецификация и представянето им във формат *.pdf е до 3 (три) работни дни след сключване на договор.

2.2.2. Срок за доставка:

- За Обособена позиция №1 – до 27 май 2016 г.

- За Обособени позиции №2, №3 и №4 – до 10 работни дни след сключване на договор.

3. Опаковане и доставка

3.1. Изисквания към опаковката и доставката

3.1.1. Изделията трябва да се опаковат стабилно с обозначаване на името на артикула и на количеството. Пакетирането не трябва да деформира по никакъв начин изделията.

21

- Изделията по Обособена позиция №1 се опаковат в пакети до 50 бр.
- Изделията по Обособени позиции №2 и №3, се опаковат в пакети по 100 бр. и се доставят в кашони (кутии).
- Изделията по Обособена позиция №4, се доставят в кашони (кутии).

3.1.2. Място на доставка: "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, Информационен център, до 14 часа в работни дни.

4. Входящ контрол

При получаването на всяко изделие се извършва общ входящ контрол. Доставката се приема при изпълнение на всички изисквания, посочени в Техническата спецификация на Възложителя и трябва да бъде съпроводена с фактура, опаковъчен лист и приемо-предавателен протокол. За Обособена позиция №1 се включва и предоставяне на компактдиск с информацията по т. 2.1.3.4 от настоящата спецификация.

Програма за финансиране

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятие МИС ВааН
	163-321-30 60 23 50

"АЕЦ КОЗЛОДУЙ" ЕАД

ОСНОВНИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИЦИТЕ И ОФЕРТИТЕ

1. Участниците могат да участват за една или за повече от обособените позиции.
2. Изисквания към дизайнерските проекти и мострите:

2.1. Участниците представят един или два дизайнерски идейни проекта за оформление по Обособени позиции №1, №2, №3 и №4, които да са разпечатани на хартия. Те трябва да бъдат надписани или да имат здраво залепен етикет с обозначение съответно Обособена позиция №1, дизайнерски проект 1 (примерът е с Обособена позиция №1). За целта на проектите могат да се използват фотографии, предоставени от Възложителя и приложени към настоящата документация

2.1.1. По Обособена позиция №1 дизайнерският идеен проект трябва да бъде окомплектован от шест до осем вътрешни последователни страници и предложение за оформление на корица. За примерното оформление на тялото могат да се използват текстове от сайта на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД; минимум две графики, както и фотографии (поне една от които да бъде с текст под снимка), предоставени от Възложителя и приложени към настоящата документация. Заглавията и текетовете в проектите трябва да бъдат подготвени с несерифен шрифт (по избор на дизайнера).

2.2. Участниците представят задължително по една мостра на реализирано от тях печатно издание/изделие по всяка от Обособените позиции №1, №2, №3 и №4, която максимално да се доближава до характеристиките, посочени в Техническата спецификация, и да показва качеството на печат при евентуално бъдещо изпълнение. Всяка мостра трябва да бъде с добре залепен етикет с надпис, съответстващ на Обособена позиция №2, мостра за печат (примерът е с Обособена позиция №2).


“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

УТВЪРЖДАВАМ,
РЪКОВОДИТЕЛ
УПРАВЛЕНИЕ А и К:
... 2016 г.


Ж. ТОШЕВА

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 16.УАК.ТОО от

за “Изготвяне на дизайнерски проект (корица и вътрешни страници), предпечатна подготовка, цветоотделяне, полиграфско изпълнение, хартия и всички довършителни полиграфски процеси за реализация и доставка на ведомствено печатно издание “Първа Атомна” за 2016 г.

1. Описание на услугата

1.1. Описание

Необходимост от реализация на ведомствено печатно издание “Първа Атомна” с цел представяне на цялостната дейност на атомната централа през 2016 г. пред широката общественост. Изданието трябва да бъде с атрактивен и съвременен дизайн.

В обхвата са включени подготовка на дизайнерски проект, предпечатна подготовка, цветоотделяне, полиграфско изпълнение, хартия и всички довършителни полиграфски процеси за реализация и доставка на печатните издания до АЕЦ “Козлодуй”.

1.2. Обем на поръчката и технически характеристики на изданията

Поръчката обхваща една обособена позиция:

Обособена позиция 5.

Ведомствено печатно издание (списание) “Първа Атомна” в тираж 1500 бр. за 6 броя с двумесечна периодичност

Размер А4 (обрязан формат)

Корица:

250 г хартия

ламинат мат, едностранно - на първа и четвърта корица

цветност 4+4

Тяло:

20 страници за 1 брой (при необходимост е допустимо да има прехвърляне на вътрешни страници от един брой на списанието в друг, като общо страниците за шестте броя на изданието се запазват 120)

150 г хартия мат

цветност 4+4

Вложка:

А3 (календар за 2014 г. към декемврийския брой)

150 г хартия мат

цветност 4+4

1.3. Изисквания, свързани с организацията на работа

1.3.1. Срокът за финализиране на дизайнерския проект за изданието във формат *.pdf е 3 (три) работни дни след сключване на договор, чрез изпращане на проекта за съгласуване на посочен електронен адрес на Възложителя.

1.3.2. Изпълнителят предоставя одобрения дизайнски проект за корица и вътрешни страници (макет на изданието) в електронен вид на компактдиск като оригинален файл от програмата за предпечат, заедно с използваните шрифтове, след реализацията на първия брой на изданието, както и правата за използване в бъдещи периоди.

1.3.3. Изпълнителят трябва да предостави директен телефонен контакт с дизайнера си от 8.00 до 16.00 ч. за нанасяне на текущи корекции и др., като коригираните файлове трябва да бъдат изпращани в рамките на 1 час след нанасянето им. При необходимост работата може да продължи до 18.00 часа.

1.3.4. Изпълнителят пристъпва към отпечатване на изданията след писмено утвърждаване от страна на Възложителя.

1.3.5. Изпълнителят се задължава да предостави по електронна поща всеки от шестте финализиран броя на печатно издание на Възложителя във формат *pdf и с оптимизиран размер, подходящ за публикуване в Интернет-сайта на АЕЦ, в деня на подписване за печат от Възложителя.

1.3.6. Изпълнителят се задължава да предостави обработените за печат снимки и графики в максимално голям формат, както и финалния файл на всеки брой от списанието, изготвен в програмата за предпечатна подготовка, на магнитен носител при предаването на готовото изделие на Възложителя.

2. Срок за реализация и доставка до Възложителя

2.1. До пет работни дни след писмено утвърждаване от Възложителя, но не по-късно от 10-то число на месеца, следващ подаването на изходната информация за първите пет броя на изданието – съответно м. март, май, юли, септември и ноември. Шести брой на изданието трябва да бъде реализиран и доставен до 20.12.2016 г.

3. Опаковане

3.1. Изисквания към доставката и опаковката

3.1.1. Изданията се опаковат в стабилни пакети по 50 бр. с обозначение на името, броя на изданието и количеството.

3.1.2. Пакетирането не трябва да деформира по никакъв начин изданията.

3.1.4. Доставката на печатните издания е до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, 3321 Козлодуй, Информационен център, до 12.00 часа.

4. Входящ контрол

При получаването на всеки брой от печатното издание се извършва общ входящ контрол. Доставката се приема при изпълнение на всички изисквания, посочени в техническата спецификация.

Готовите печатни издания са съпроводени с фактура, опаковъчен лист, приемо-предавателен протокол и компактдиск с информацията по т. 1.3.6.

Програма за финансиране

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятияте МИС Ваан
	163-321-30 602 350

Изготвил:

Н-к отдел ИО :

(Наталия Радева)

05.01.2016

“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

ОСНОВНИ ИЗИСКВАНИЯ към дизайнерските проекти и мострата

1. Участниците трябва да представят на хартиен носител до три дизайнерски идейни проекта за оформление на корицата (в разтвор) и на тялото на изданието (двустранно отпечатани вътрешни страници, изготвени на база приложени Задължителни изисквания за изготвяне на дизайнерски идеен проект за списание “Първа Атомна” (Приложение 3) и предоставени от Възложителя материали – снимки, графика и текст.
2. Участниците представят една мостра на реализирано от тях печатно издание, удостоверено документално, което максимално да се доближава до техническите характеристики от настоящата Техническа спецификация и да показва качеството на печат и полиграфия при евентуално бъдещо изпълнение.
3. Дизайнерските идейни проекти трябва да бъдат с добре залепен етикет с обозначение на номера на проекта (например Проект №1; Проект №2 и пр.)
4. Представената мостра трябва да бъде с добре залепен етикет с надпис „Мostra за качество на печат”



“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД, ГР. КОЗЛОДУЙ

ОТДЕЛ “ИНФОРМАЦИОННО ОСИГУРЯВАНЕ”

ЗАДЪЛЖИТЕЛНИ ИЗИСКВАНИЯ

ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ДИЗАЙНЕРСКИ ИДЕЕН ПРОЕКТ ЗА СПИСАНИЕ “ПЪРВА АТОМНА”,
ПЕРИОДИЧНО ИЗДАНИЕ НА “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

1. КОРИЦИ (в разтвор)

ПЪРВА КОРИЦА

Знак на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД

Текст:

ПЪРВА АТОМНА

Периодично издание на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД

Година XXVI

брой III, 2016 г.

МАЙ – ЮНИ

Тема на броя:

РЕКОНСТРУКЦИЯ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА ВИСОКО НАПРЕЖЕНИЕ В АЕЦ
“КОЗЛОДУЙ”

Снимки: една или повече

Уточнение: оформлението не трябва да засяга площта със снимката/ите; допустимо е изписването на темата на броя на подходящо място върху тях

ВТОРА КОРИЦА

Производство на електроенергия по блокове

Оформление: снимки: една или повече; композиция по идея на изпълнителя – с графично изображение на енергийните блокове на АЕЦ “Козлодуй” или друго (трябва да се има предвид, че данните за производството на електроенергия се публикуват във всеки брой)

МАЙ

5 блок 737 263 008 kWh

6 блок 740 590 848 kWh

Общо 1 477 853 856 kWh

ЮНИ

5 блок 742 286 736 kWh

6 блок 638 653 680 kWh

Общо 1 380 940 416 kWh

ТРЕТА КОРИЦА

Снимки: една или повече; композиция по идея на изпълнителя или друго

ЧЕТВЪРТА КОРИЦА

Оформление по идея на изпълнителя

Текст:

Редакционен екип:

Наталия Радева

Маргарита Каменова

Красимира Кузманова

Валентина Лазарова

Евелина Тодорова

Димитър Нанов

Петя Башлиева

Искра Владимирова

Димитър Лъжов

Мариана Стоилова

Адрес на редакцията:

Отдел "Информационно осигуряване"

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД

Козлодуй 3321

тел: 0973 7 21 00

факс 0973 7 60 19

e-mail: info@npp.bg

www.kznpp.org

Снимки:

Слава Маринова

Илин Димитров

Гергана Георгиева

Димитър Димитров

Валентин Серафимов

Броят е приключен редакционно на

05.07.2016 г.

При използване на материали от изданието, позоваването на "ПЪРВА АТОМНА" е задължително!



2. ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ – последователни, двустранно отпечатани

В този брой/Съдържание: *предложение за оформление на съдържание на списанието – стр. 1*

Рубрика: "ТЕМА НА БРОЯ" – от стр. 2 и нататък

Заглавие:

РЕКОНСТРУКЦИЯ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА ВИСОКО НАПРЕЖЕНИЕ В АЕЦ "КОЗЛОДУЙ"

Текст:

Каре + портретна снимка на автора

Снимки: минимум две

Рубрика: " СПЕКТЪР"

Заглавие:

НОВ СЕРТИФИКАТ ПО ISO 9001 ЗА СИСТЕМАТА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО В ОКС-ИЦ "ДИК"

Текст:

Факсимиле на сертификат

Заглавие:

УЧАСТИЕ В МЕЖДУНАРОДЕН МЛАДЕЖКИ ФЕСТИВАЛ

Текст с каре

Снимка

Рубрика: "КУЛТУРА"

Заглавие:

"РОБИНЗОН" СТАНА НА 15 ГОДИНИ

Текст:

Снимка: една + текст под снимка

Заглавие:

ПЪРВО МЯСТО ЗА МАЛКИТЕ ЛАТИНО ТАНЦЬОРИ

Текст:

Снимки: една или две

ОБРАЗЕЦ по т.П.1. към офертата
 ЕУРЕКА АДВЕРТАЙЗИНГ ООД, гр. София, ул. Екзарх Йосиф 32, 02/9624748, BG 131574898
 /пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ИН, ИН по ЗДДС/

СПЕЦИФИКАЦИЯ

към Публична покана с предмет
 "Реализация на печатни издания за нуждите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД"

1	2	3	4	5	7	9	10
Наименование	Описание на вид и характеристика	Един. Мярка	Кол-во	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Забележка	
<i>Обособена позиция № 1 Брошура "Годишен отчет на АЕЦ Козлодуй ЕАД за 2015 г."</i>							
1	Брошура "Годишен отчет на АЕЦ Козлодуй ЕАД за 2015 г." на български език	бр.	1000	ЕУРЕКА АДВЕРТАЙЗИНГ ООД, България	до 27 май 2016		
2	Брошура "Годишен отчет на АЕЦ Козлодуй ЕАД за 2015 г." на английски език	бр.	500	ЕУРЕКА АДВЕРТАЙЗИНГ ООД, България	до 27 май 2016		
<i>Обособена позиция № 2 Бланка за регистрация за Ден на отворени врати</i>							

№	Наименование	Описание на вид и характеристика	Един. Мярка	Кол-во	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Забележка
1	Бланка за регистрация за Ден на отворени врати - вид 1		бр.	3000	ЕУРЕКА АДВЕРТАЙЗИНГ ООД, България	до 10 работни дни след сключване на договора	
2	Бланка за регистрация за Ден на отворени врати - вид 2		бр.	3000	ЕУРЕКА АДВЕРТАЙЗИНГ ООД, България	до 10 работни дни след сключване на договора	
Обособена позиция № 3 Бланка за учебна програма							
1	Бланка за учебна програма (с илюстрации, показващи екологичния принос на АЕЦ, на всяка страна с таблица с дните на седмицата от понеделник до петък)		бр.	5000	ЕУРЕКА АДВЕРТАЙЗИНГ ООД, България	до 10 работни дни след сключването на договор	
Обособена позиция № 4 Самозалепващ се кръгъл хартиен стикер							
1	Самозалепващ се кръгъл хартиен стикер с надпис: АЕЦ "Козлодуй" - енергия за чиста природа		бр.	5000	ЕУРЕКА АДВЕРТАЙЗИНГ ООД, България	до 10 работни дни след сключването на договор	
Обособена позиция № 5 Изготвяне на дизайнерски проект (корица и вътрешни страници, предпечатна							

Handwritten signature

№	Наименование	Описание на вид и характеристика	Един. Мярка	Кол-во	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Забележка
1	Изготвяне на дизайнерски проект (корица и вътрешни страници, предпечатна подготовка, цветоотделяне, полиграфско изпълнение, хартия и всички довършителни полиграфски процеси за реализация и доставка на ведомствено печатно издание "Първа Атомна" за 2016 г.		бр.	9000	ЕУРЕКА АДВЕРТАЙЗИНГ ООД, България	до 10 число на месеца, следващ подаването на изходната информация за първите пет броя на изданието-съответно м. март, м. май, м. юли, м. септември и м. ноември, а шестият брой на изданието до 20.12.2016 г.	
	Изготвяне на дизайнерски проект (корица и вътрешни страници, предпечатна подготовка, цветоотделяне, полиграфско изпълнение, хартия и всички довършителни полиграфски процеси за реализация и доставка на ведомствено печатно издание "Първа Атомна" за 2016 г.		бр.	1500	ЕУРЕКА АДВЕРТАЙЗИНГ ООД, България		

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Теодор Тосев

27.01.2016 г.

Управител

ОБРАЗЕЦ по т.2.3. към Указанията

ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА

за участие в обществена поръчка чрез публична покана с предмет:

“Реализация на печатни издания за нуждите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД”

Обособена позиция № 1 Брошура "Годишен отчет на АЕЦ Козлодуй ЕАД за 2015 г.“

№	Наименование	Ед. мярка	Кол-во	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6
1	Брошура "Годишен отчет на АЕЦ Козлодуй ЕАД за 2015 г." на български език	Бр.	1000	5,192 лв.	5192,00 лв.
2	Брошура "Годишен отчет на АЕЦ Козлодуй ЕАД за 2015 г." на английски език	Бр.	500	8,64лв.	4320,00 лв.
ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА в лв. без ДДС, цифром и словом:					9512,00 лв.(Девет хиляди петстотин и дванадесет лева)

Обособена позиция № 2 Бланка за регистрация за Ден на отворени врати

№	Наименование	Ед. мярка	Кол-во	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6
1	Бланка за регистрация за Ден на отворени врати - вид 1	Бр.	3000	0,052 лв.	156,00 лв.
2	Бланка за регистрация за Ден на отворени врати - вид 2	Бр.	3000	0,052 лв.	156,00 лв.
ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА в лв. без ДДС, цифром и словом:					312.00 лв. (Триста и дванадесет лева)




Обособена позиция № 3 Бланка за учебна програма

№	Наименование	Ед. мярка	Кол-во	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6
1	Бланка за учебна програма (с илюстрации, показващи екологичния принос на АЕЦ, на всяка страна с таблица с дните на седмицата от понеделник до петък)	Бр.	5000	0,1152 лв.	576,00 лв.
ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА в лв. без ДДС, цифром и словом:					576.00 лв. (Петстотин седемдесет и шест лева)

Обособена позиция № 4 Бланка за регистрация за Ден на отворени врати

№	Наименование	Ед. мярка	Кол-во	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6
1	Самозалепващ се кръгъл хартиен стикер с надпис: АЕЦ "Козлодуй" - енергия за чиста природа	Бр.	5000	0,1116лв.	558, 00 лв.
ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА в лв. без ДДС, цифром и словом:					558,00 лв. (Петстотин петдесет и осем лева)

Обособена позиция № 5 Изготвяне на дизайнерски проект (корица и вътрешни страници, предпечатна подготовка, цветоодеяне, полиграфско изпълнение, хартия и всички довършителни полиграфски процеси за реализация и доставка на ведомствено печатно издание "Първа Атомна" за 2016 г.

№	Наименование	Ед. мярка	Кол-во	Единична цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6
1	Изготвяне на дизайнерски проект (корица и вътрешни страници, предпечатна подготовка, цветоодеяне, полиграфско изпълнение, хартия и всички довършителни полиграфски процеси за реализация и доставка на ведомствено печатно издание "Първа Атомна" за 2016 г.	Бр.	9000	1,888 лв.	16992,00 лв.
2	Вложка към последния брой, размер: А3 - календар	Бр.	1500	0,371 лв.	556,50 лв.
ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА в лв. без ДДС, цифром и словом:					17548,50 лв. (Седемнадесет хиляди петстотин четиридесет и осем лева и петдесет стотинки)

ОБЩА ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА по обособени позиции № 1, 2, 3, 4 и 5, в лв. без ДДС, цифром и словом:	28506,50 (Двадесет и осем хиляди петстотин и шест лева и петдесет стотинки)
--	--

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Теодор Тосев

27.01.2016 г.

Управител

БУРЕКА АДВЕРТАЙЗИНГ ООД